



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Training and Specialized Services Division/Division de  
la formation et des services spécialisés  
Terrasses de la Chaudière 5th Floor  
Terrasses de la Chaudière 5e étage  
10 Wellington Street,  
10, rue Wellington,  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Chemical Residue Testing Food Prod	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 39903-200178/E	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 39903-200178	<b>Date</b> 2021-05-11
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$ZH-163-39367	
<b>File No. - N° de dossier</b> 163zh.39903-200178	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2021-09-15</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> MacNeil, Blaine	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 163zh
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (902) 403-3918 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## Amendment 002

**Please note: Bidders are requested to submit Att 4 to Part 4 Test Material Request form to [blaine.macneil@pwgsc-tpsgc.gc.ca](mailto:blaine.macneil@pwgsc-tpsgc.gc.ca) at their earliest convenience. A list of samples that will require testing will be posted via amendment at a later date (some items checked off may not require sample testing).**

-----  
Please see the following question and response relating to the solicitation:

1. *I am reaching out to try to get some copies of the official methods for the NPP 'Chemical Residue Testing Food Product (39903-200178/E)'.*

*Below is a table with the reference methods that will help with our bid.  
Thank you, for any help you can provide.*

Part	Method	Reference
A01	Multi-class antibiotics	CFIA Saskatoon method: CVDR-M-3031.11  USDA: Screening and confirmation of animal drug residues by UHPLC-MS-MS
A08	Glycosides	<a href="http://www.fsis.usda.gov/wps/wcm/connect/c7d1fc07-6359-4d64-959b-1931596bef9a/CLG-AMG2.pdf?MOD=AJPERES">http://www.fsis.usda.gov/wps/wcm/connect/c7d1fc07-6359-4d64-959b-1931596bef9a/CLG-AMG2.pdf?MOD=AJPERES</a>  CFIA Calgary Method: ACC-078v1.1
A09	Macrolides / Lincosamides	CFIA Saskatoon method: CVDR-3029.04
A10	Nitrofurans	CFIA Saskatoon method: CVDR-M-3014.13  CFIA Calgary method: ACC-070v1.4
A12	Penicillins	<a href="http://www.fsis.usda.gov/wps/wcm/connect/1c66a017-215e-4844-bfb1-29183b5af252/CLG_BLAC_03.pdf?MOD=AJPERES">http://www.fsis.usda.gov/wps/wcm/connect/1c66a017-215e-4844-bfb1-29183b5af252/CLG_BLAC_03.pdf?MOD=AJPERES</a>  CFIA Calgary Method: ACC-063v2.
A13	Phenicol	CFIA Saskatoon Method: CVDR-M-3013.04  CFIA Calgary Method: ACC-062v2.3
A14	Sulfonamides	CFIA Calgary Method ACC-056v4.1
A15	Sulfonamides-M	CFIA Saskatoon Method: SULLC-SP03
A16	Tetracyclines	CFIA Saskatoon Method : CVDR-M-3011.15  CFIA Calgary Method: ACC-042

Solicitation No. - N° de l'invitation  
39903-200178/E  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
39903-200178

Amd. No. - N° de la modif.  
002  
File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur  
163zh  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

A23	Ionophores	CFIA Calgary method ACC-057v3.0
		CFIA Saskatoon method: CVDR-M-3033.02
A24	B-Agonists	USDA FSIS CLG-AGON1.05

A: Please contact [cfia.labcoordination-coordinationdeslaboratoires.acia@canada.ca](mailto:cfia.labcoordination-coordinationdeslaboratoires.acia@canada.ca) to obtain copies of the official methods. Note that USDA methods can be obtained by the link provided, and are only available in the language of the official publication.

-----

All other terms and conditions remain unchanged.